

с тем чтобы вновь рассмотреть это положение в свете информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/173. Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека⁵ и Международных пактах о правах человека³³,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они приняли на себя в соответствии с различными международными документами в этой области,

ссылаясь на свою резолюцию 44/163 от 15 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/79 Комиссии по правам человека от 7 марта 1990 года³,

учитывая резолюцию 1990/76 Комиссии по правам человека от 7 марта 1990 года, озаглавленную "Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека"³, и резолюцию 1990/48 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года,

с удовлетворением отмечая два визита, нанесенных Специальному представителю Комиссии в Исламскую Республику Иран в течение 1990 года, и два представленные по итогам этих визитов доклада²⁹³, содержащие полезную информацию и разъясняющие ряд заявлений о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран,

принимая к сведению информацию Специальному представителю о положении бахаистов в Исламской Республике Иран,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклады Специальному представителю, представленные в 1990 году, включая содержащиеся в них замечания, и с озабоченностью отмечает заявления о нарушениях прав человека, содержащиеся в этих докладах;

2. призывает Исламскую Республику Иран активизировать свои усилия по изучению и выяснению вопросов, касающихся прав человека, поднятых Специальному представителю, в особенности тех, которые касаются отправления правосудия и надлежащего судопроизводства, с тем чтобы выполнять положе-

ния международных документов по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран, и обеспечивать, чтобы все лица, находящиеся на ее территории и подпадающие под ее юрисдикцию, включая религиозные группы, пользовались правами, признанными в этих документах;

3. приветствует решение правительства Исламской Республики Иран предложить Международному комитету Красного Креста посещать тюрьмы в этой стране и настоятельно призывает компетентных должностных лиц, как можно скорее выполнить это решение путем заключения соглашения в соответствии со стандартными процедурами Комитета;

4. отмечает, что сотрудничество Исламской Республики Иран со Специальным представителем укрепилось и включает в себя направление ответов на препровождаемые ему заявления, и настоятельно призывает правительство подробно отвечать на все заявления, упоминаемые Специальным представителем в его докладе;

5. просит Генерального секретаря в соответствии с обычной практикой Центра по правам человека Секретариата положительно рассматривать просьбы правительства Исламской Республики Иран о предоставлении технической помощи;

6. просит также Генерального секретаря оказывать Специальному представителю всю необходимую помощь в осуществлении его мандата;

7. отмечает, что Комиссия по правам человека рассмотрит вопрос о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей сорок седьмой сессии и, при необходимости, передаст его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/174. Положение в области прав человека в Афганистане

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека⁵, Международными пактами о правах человека³³ и гуманитарными нормами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года²⁸⁴ и дополнительных протоколах к ним 1977 года²⁹⁴.

²⁹³ E/CN.4/1990/24 и A/45/697.

²⁸⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

сознавая свою ответственность за поощрение и действие уважению прав человека и основных свобод для всех и преисполненная решимости по-прежнему будтельно следить за нарушениями прав человека, где бы они ни происходили,

вновь подтверждая обязанность всех государственных членов поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять добровольно взятые ими на себя обязательства в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на резолюцию 1984/37 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет просил Председателя Комиссии по правам человека назначить специального докладчика для изучения положения в области прав человека в Афганистане в целях разработки предложений, которые могли бы содействовать обеспечению полной защиты прав человека жителей страны до, во время и после вывода всех иностранных войск,

ссылаясь также на свои соответствующие резолюции, а также на резолюции Комиссии по правам человека и решения Экономического и Социального Совета,

принимая к сведению, в частности, резолюцию 1990/53 Комиссии по правам человека от 6 марта 1990 года³, в которой Комиссия постановила продлить на один год мандат своего Специального докладчика и просила его представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане,

подчеркивая значение и действительность для всех заинтересованных сторон Соглашений по урегулированию ситуации, относящейся к Афганистану, подписанных в Женеве 14 апреля 1988 года²⁹⁵, которые представляют собой важный шаг на пути к всеобъемлющему политическому решению.

с глубоким беспокойством отмечая, что в Афганистане сохраняется обстановка вооруженного конфликта, что значительно увеличилось число террористических актов против гражданского населения, что обращение с заключенными, задержанными в связи с конфликтом, не соответствует гуманитарным нормам, изложенным в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и дополнительных протоколах к ним 1977 года, что более пяти миллионов беженцев живут за пределами Афганистана и что многие афганцы перемещены внутри страны,

сознавая, что основными причинами, по которым беженцы не возвращаются в Афганистан до достижения всеобъемлющего политического решения и создания правительства на широкой основе, являются продолжающиеся боевые действия в некоторых провин-

циях, применение в ходе конфликта оружия большой разрушительной силы, существование во многих районах страны минных полей, отсутствие эффективной власти во многих районах и другие препятствия, с которыми столкнутся беженцы при возвращении в страну,

с признательностью принимая к сведению промежуточный доклад Специального докладчика²⁹⁶ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

1. *приветствует* сотрудничество афганских властей со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане;

2. *приветствует* содействие, оказанное афганскими властями, в частности Координатору программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и международным организациям, таким, как специализированные учреждения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международный комитет Красного Креста:

3. *приветствует* тот факт, что Специальный докладчик смог посетить районы в Афганистане, не находящиеся под правительственным контролем;

4. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны бороться за достижение всеобъемлющего политического урегулирования на основе свободного осуществления народом Афганистана права на самоопределение в рамках демократических процедур, приемлемых для этого народа, включая свободные и справедливые выборы, и за создание ситуации, обеспечивающей возможность безопасного и достойного возвращения беженцев на родину и полного осуществления прав человека и основных свобод всеми афганцами.

5. *настоятельно призывает* также все стороны в конфликте уважать Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним 1977 года, прекратить применение оружия против гражданского населения, оградить всех заключенных от репрессий и актов насилия, включая жестокое обращение, пытки и суммарные казни, передать Международному комитету Красного Креста списки всех заключенных, обеспечить этому Комитету беспрепятственный доступ во все части страны и предоставить ему право посетить всех заключенных в соответствии с его установленными критериями;

6. *призывает* афганские власти тщательно расследовать судьбу исчезнувших лиц, применять указы об амнистии в равной мере к задержанным иностранцам, сократить продолжительность периода, в течение которого заключенные ожидают суда, обращаться со всеми заключенными, особенно с теми, которые ожида-

²⁹⁵ S/19835, приложение I.

²⁹⁶ A/45/664.

ют суда или содержатся под стражей в центрах перевоспитания подростков, в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными²⁶¹, и применять в отношении всех осужденных лиц пункты 3d и 5 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах³³;

7. с озабоченностью отмечает утверждения о злодеяниях, совершаемых против афганских солдат, гражданских служащих и захваченных гражданских лиц;

8. выражает обеспокоенность по поводу сообщений о том, что в связи с сокращением международной гуманитарной помощи условия жизни беженцев, особенно условия жизни женщин и детей, становятся все более трудными;

9. настоятельно призывает все государства-члены, гуманитарные организации и все заинтересованные стороны всесторонне сотрудничать, особенно в деле обнаружения мин, в целях облегчения безопасного и достойного возвращения беженцев и перемещенных лиц домой в соответствии с Соглашениями по урегулированию ситуации, относящейся к Афганистану.

10. настоятельно призывает все государства-члены и гуманитарные организации содействовать осуществлению проектов, намеченных Координатором программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и программ Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, особенно экспериментальных проектов по депатриации беженцев;

11. настоятельно призывает все заинтересованные стороны оказывать всестороннее содействие Комиссии по правам человека и ее Специальному докладчику;

12. просит Генерального секретаря оказывать все необходимое содействие Специальному докладчику;

13. постановляет продолжить на своей сорок шестой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане в свете дополнительных сведений, представленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/175. Рационализация работы Третьего комитета

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своем решении 44/435 от 15 декабря 1989 года, в котором она постановила отложить рассмотрение проекта решения, озаглавленного "Про-

грамма работы Третьего комитета", до своей сорок пятой сессии²⁹⁷,

напоминая также, что Третий комитет на своем организационном заседании 24 сентября 1990 года постановил учредить рабочую группу открытого состава по рационализации работы Третьего комитета для рассмотрения надлежащих путей и средств рационализации программы работы Комитета, в том числе существующих предложений²⁹⁸,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Рабочей группы по рационализации работы Третьего комитета²⁹⁹;

2. принимает новую структуру повестки дня Третьего комитета, содержащуюся в разделе I приложения к настоящей резолюции;

3. утверждает программу работы Третьего комитета на двухгодичный период 1991–1992 годов, содержащуюся в разделе II приложения;

4. одобряет рекомендации относительно организационных вопросов, содержащиеся в разделе III приложения;

5. постановляет осуществлять положения настоящей резолюции начиная со своей сорок шестой сессии;

6. просит Генерального секретаря учитывать настоящую резолюцию при составлении будущих повесток дня Генеральной Ассамблеи.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Новая структура повестки дня Третьего комитета

Пункт 1. Доклад Экономического и Социального Совета [пункт 12].

Пункт 2. Ликвидация расизма и расовой дискриминации¹⁰⁰.

Пункт 3. Право народов на самоопределение¹⁰⁰.

Пункт 4. Социальное развитие:

a) Вопросы, касающиеся мирового социального положения, а также молодежи, престарелых, инвалидов и семьи¹⁰¹;

b) Предупреждение преступности и уголовное правосудие¹⁰¹.

Пункт 5. Улучшение положения женщин.

²⁹⁷ См. A/C.3/45/L.2. Печатный текст проекта решения см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Приложения*, пункт 12 повестки дня, документ A/45/838/Add.1, пункт 2.

²⁹⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Третий комитет, 2-е заседание и исправление*.

²⁹⁹ A/C.3/45/L.100.

¹⁰⁰ Пункты 2 и 3 будут обсуждаться совместно.

¹⁰¹ Подпункты *a* и *b* будут обсуждаться раздельно.